

# SOFTWARE MAINTENANCE TERMS

Version Germany 2019.7.15

These Software Maintenance Terms apply to any quote, order, and order acknowledgment, and any performance of software maintenance services by KLA Corporation, One Technology, Milpitas, California 95035 ("KLA") to any acquirer ("Customer"). KLA does not accept, expressly or impliedly, and KLA hereby rejects, any additional or different terms or conditions that Customer presents, including but not limited to, any terms or conditions contained or referenced in any order, acceptance, acknowledgment, or other document, or established by trade usage or prior course of dealing, unless KLA expressly and unambiguously agrees to such terms and conditions in a duly signed writing. By ordering, receiving, accepting or using services or otherwise proceeding with any transaction after receipt of these Software Maintenance Terms or after otherwise being notified that such transactions are subject to these Software Maintenance Terms, Customer agrees to these Software Maintenance Terms and KLA's General Terms, which are incorporated by reference herein and are either attached hereto, or available at [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) or on request.

## 1. SCOPE AND DEFINITIONS

**1.1 Scope.** These Software Maintenance Terms apply to Software that is to be installed on Third Party Products (governed by KLA's Standalone Software License Terms), for which KLA has agreed in writing to provide Software Maintenance Services. Maintenance services for computer programs that are pre-installed, or to be installed, on any KLA Hardware are governed by KLA's Hardware Maintenance Terms, which are available at [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) or on request. If KLA performs any services outside the scope of the applicable Standard Services Offering (including, but not limited to, in accordance with Section 3.4 — Other Errors), KLA's then-current Time & Materials Services Terms (which are available at [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) or on request) shall apply; provided, however, that KLA shall not be obligated to perform any services outside the scope of the applicable Standard Services Offering.

**1.2 Obligation to Provide Services, not Results.** KLA's obligation under these Software Maintenance Terms shall solely be to undertake the agreed services activities (Sections 611 through 630 of the German Civil Code) and not to achieve certain technical, economical, or other results.

**1.3 Definitions.** The definitions in KLA's General Terms shall apply in addition to the following definitions:

"**Maintenance Period**" means a period of twelve (12) consecutive calendar months, or any other period specified by KLA, and such period shall commence on the date specified by KLA or, if not specified by KLA, the date on which KLA first makes Software Maintenance Services available to Customer.

"**Major Release**" means a release of the Software that contains substantial changes or new features. A new Major Release is designated by a change of the first digit of a release of the Software.

"**New Version**" means an Update or a Major Release.

"**Problem**" means the failure of the Software to conform to the applicable Documentation.

"**Software Maintenance Services**" means the services defined in Section 3 (Software Maintenance Services).

"**Standard Services Offering**" means KLA's written description of the scope, technical details, procedural requirements and / or price of certain types of standard maintenance and support services programs, which KLA makes available to Customer on KLA's website at [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) or otherwise or upon request.

# SOFTWARE-WARTUNGSBESTIMMUNGEN

Version Deutschland 2019.7.15

## Deutsche Übersetzung

Diese Software-Wartungsbestimmungen finden Anwendung auf alle Angebote, Bestellungen und Bestellungsbestätigungen für, sowie auf jegliche Erbringung von, Wartung für Computerprogramme durch KLA Corporation, One Technology, Milpitas, Kalifornien 95035 ("KLA") für einen Erwerber („Kunde“). KLA stimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendwelchen zusätzlichen oder abweichenden Bestimmungen des Kunden zu und weist solche hiermit zurück. Dies gilt insbesondere für Bestimmungen, die in Bestellungen, Annahmeerklärungen, Bestätigungen oder anderen Dokumenten enthalten sind oder die sich aus Handelsbrauch oder Verkehrssitte zwischen den Parteien ergeben, es sei denn KLA stimmt solchen Bestimmungen ausdrücklich und unmissverständlich in einem ordnungsgemäß unterschriebenen Dokument zu. Durch Bestellen, Annehmen, Abnehmen oder Benutzen von Wartungsleistungen oder durch anderweitiges Fortfahren mit einer Transaktion nach dem Erhalt dieser Software-Wartungsbestimmungen oder nach einem Hinweis darauf, dass alle Transaktionen diesen Software-Wartungsbestimmungen unterliegen, stimmt der Kunde diesen Software-Wartungsbestimmungen und KLA's Allgemeinen Bestimmungen zu, die hierin einbezogen sind und entweder beigefügt oder unter [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) oder auf Anfrage erhältlich sind.

## 1. ANWENDUNGSBEREICH UND DEFINITIONEN

**1.1 Anwendungsbereich.** Diese Software-Wartungsbestimmungen finden auf Software Anwendung, die auf Produkten Dritter (die den „Lizenzbestimmungen für Eigenständige Software“ von KLA unterliegen) zu installieren ist, bzgl. derer sich KLA schriftlich zur Erbringung von Software-Wartungsleistungen verpflichtet hat. Wartungsleistungen für Computerprogramme, die auf KLA Hardware vorinstalliert sind oder darauf zu installieren sind, unterliegen KLA's Hardware-Wartungsbestimmungen, die unter [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) oder auf Anfrage erhältlich sind. Falls KLA Wartungsleistungen außerhalb des Anwendungsbereichs der anwendbaren Standard-Leistungsbeschreibung erbringt (einschließlich Leistungen, die der Kunde gemäß Ziffer 3.4.– Andere Fehler – anfordert), finden KLA's dann gültige Dienstleistungsbestimmungen Anwendung (erhältlich unter [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) oder auf Anfrage), vorausgesetzt jedoch, dass KLA nicht verpflichtet ist, irgendwelche Leistungen außerhalb des Anwendungsbereichs der anwendbaren Standard-Leistungsbeschreibung zu erbringen.

**1.2 Verpflichtung zur Erbringung von Dienstleistungen, nicht von Erfolgen.** Gegenstand von KLA's Verpflichtung im Rahmen dieser Software-Wartungsbestimmungen ist lediglich die vereinbarte Dienstleistungstätigkeit (§§ 611 bis 630 BGB). KLA schuldet keinen bestimmten technischen, wirtschaftlichen oder sonstigen Erfolg.

**1.3 Definitionen.** Die Definitionen in KLA's Allgemeinen Bestimmungen finden zusätzlich zu den folgenden Definitionen Anwendung:

"**Wartungszeitraum**" bedeutet ein Zeitraum von zwölf (12) aufeinanderfolgenden Kalendermonaten oder ein anderer von KLA angegebener Zeitraum. Dieser Zeitraum Tag beginnt an dem Tag, den KLA festlegt. Wenn KLA keinen Tag festlegt, beginnt dieser Zeitraum, an dem Tag an dem KLA zum ersten Mal Software-Wartungsleistungen an den Kunden erbringt.

"**Hauptausgabe**" bedeutet eine Ausgabe der Software, die erhebliche Änderungen oder neue Features enthält. Eine Hauptausgabe ist durch eine Änderung der ersten Ziffer der Ausgabe der Software gekennzeichnet.

"**Neue Version**" bedeutet ein Update oder eine Hauptausgabe.

"**Problem**" bedeutet die Abweichung der Software von der anwendbaren Dokumentation.

"**Software-Wartungsleistungen**" bedeutet die in Ziffer 3 (Software-Wartungsleistungen) beschriebenen Wartungsleistungen.

"**Standard-Leistungsbeschreibung**" bedeutet KLA's schriftliche Beschreibung des Umfangs, der technischen Details, der Verfahrensanforderungen und / oder des Preises bestimmter Typen von Standard-Wartungs- und Supportleistungs-Programmen, die vom Kunden

„Update“ means a release of the Software that aims at fixing bugs of the Software or that contains small changes and new features, but not Major Releases.

2. **AUTHORIZED SUPPORT CONTACTS.** Customer may appoint up to two (2) contact persons who shall participate in any training programs that KLA, at its sole discretion, may offer or require as part of the Software Maintenance Services, and who shall be Customer's support contacts for all requests for Software Maintenance Services and all communications between Customer and KLA regarding Software Maintenance Services ("Authorized Support Contacts"). Customer may request the designation of additional Authorized Support Contacts subject to payment by Customer of additional software maintenance fees at KLA's then-current rates.

3. **SOFTWARE MAINTENANCE SERVICES.** During the Maintenance Period, KLA will provide the following services (collectively, the "Software Maintenance Services").

3.1 **New Versions.** KLA will provide those New Versions to Customer that KLA, at its sole discretion, makes generally available to all of KLA's customers that are then receiving Software Maintenance Services under the same Standard Services Offering as Customer hereunder; provided, however, that KLA shall not be obligated to provide Major Releases, unless KLA specifies in the applicable Standard Services Offering or otherwise in a duly signed writing that Major Versions are covered by the Software Maintenance Services that Customer receives. KLA reserves the right not to create any New Versions and to market new versions of the Software as new products for additional consideration, e.g., as a Major Release or otherwise. Customer may use New Versions only instead of, but not in addition to, the updated Software. New Versions are covered by these Software Maintenance Terms, but are not covered by the warranties applicable to the updated Software. Notwithstanding the foregoing, Customer's use of any New Versions shall be subject to the infringement indemnity provisions of KLA's General Terms and Customer's use of the New Versions shall additionally be subject to all license limitations and restrictions contained in the Standalone Software License Terms applicable to the updated Software. KLA Corporation owns, retains and reserves ownership, title, and all rights and interest, including, but not limited to, all Proprietary Rights in and to the New Versions, subject only to the limited rights that KLA expressly grants herein. Without limiting the foregoing, Customer acknowledges that nothing herein shall constitute a sale of any New Versions (or any Intellectual Property in and to the New Versions) including any copies and portions thereof.

3.2 **Support.** During the support hours specified in the applicable Standard Services Offering, KLA shall, via telephone, e-mail, or KLA's technical support website, if any, provide the following services ("Support"): (i) respond to Customer's questions regarding Problems; and (ii) if the Authorized Support Contacts report Problems to KLA with a detailed description of the Problem, use commercially reasonable efforts to correct any reproducible programming Problem that materially affects the operation of the Software by delivering an add-on program to correct such Problem, identifying a work-around or detour solution, or specifying a plan for correcting the Problem.

3.3 **Problem Reporting, Response, Resolution, and Escalation.** Customer shall inform KLA of a Problem by providing the information required to correct the Problem as specified in the applicable Standard Services Offering or as otherwise reasonably requested by KLA, based on which KLA will assign to the Problem a severity level. KLA reserves the right to downgrade at any time the assigned severity level (i) if the Problem is determined to be less severe than originally reported; (ii) as KLA provides solutions to lessen the impact of the Problem; or (iii) if KLA is unable to effectively provide Support due to Customer's failure to comply with its cooperation duties under these Software Maintenance Terms and KLA's General Terms. If KLA specifies any response and resolution times in the applicable Standard Services Offering or otherwise, such response and resolution times shall constitute targets only.

auf KLA's Webseite unter [www.kla.com/terms](http://www.kla.com/terms) oder anderweitig oder auf Anfrage von KLA erhältlich sind.

„Update“ bedeutet eine Ausgabe der Software, welche die Behebung von Programmierfehlern (Bugs) der Software zum Ziel hat und welche kleine Änderungen und neue Features beinhaltet, jedoch keine Hauptausgabe ist.

2. **AUTORISIERTE KONTAKTPERSONEN.** Der Kunde kann bis zu zwei (2) Kontaktpersonen benennen, die an Trainingsprogrammen teilnehmen müssen, die KLA ggf. nach freiem Ermessen im Rahmen der Software-Wartungsleistungen anbietet oder voraussetzt und welche die Kontaktpersonen des Kunden für alle Wartungsanfragen und jegliche Kommunikation zwischen dem Kunden und KLA bzgl. der Software-Wartungsleistungen darstellen („Autorisierte Kontaktpersonen“). Der Kunde kann gegen Bezahlung von zusätzlichen, dann gültigen Software-Wartungsgebühren weitere Autorisierte Kontaktpersonen benennen.

3. **SOFTWARE-WARTUNGSLEISTUNGEN.** Während des Wartungszeitraums wird KLA die folgenden Wartungsleistungen (kollektiv „Software-Wartungsleistungen“) erbringen:

3.1 **Neue Versionen.** KLA wird dem Kunden solche Neuen Versionen zur Verfügung stellen, die KLA im alleinigen Ermessen allgemein allen KLA Kunden zur Verfügung stellt, die zu diesem Zeitpunkt Leistungen unter der gleichen Standard-Leistungsbeschreibung erhalten wie der Kunde. KLA ist jedoch nicht verpflichtet, Hauptausgaben zur Verfügung zu stellen, es sei denn KLA gibt in der anwendbaren Standard-Leistungsbeschreibung oder anderweitig in einem ordnungsgemäß unterschriebenen Dokument an, dass Hauptausgaben von den Software-Wartungsleistungen, die der Kunde bezieht, erfasst sind. KLA behält sich das Recht vor, keine Neuen Versionen herzustellen und aktualisierte Versionen der Software als neue Waren gegen zusätzliche Gebühren zu vermarkten, z. B. als Hauptausgabe oder anderweitig. Der Kunde darf Neue Versionen nur anstelle und nicht zusätzlich zu der erneuerten Software benutzen. Neue Versionen unterliegen diesen Software-Wartungsbestimmungen, sind jedoch nicht von den auf die überarbeitete Software Anwendung findenden Gewährleistungen erfasst. Ungeachtet des Voranstehenden unterliegt die Benutzung von Neuen Versionen durch den Kunden den Bestimmungen über die Haftungsfreistellung für Rechtsverletzungen in KLA's Allgemeinen Bestimmungen. Die Benutzung von Neuen Versionen durch den Kunden unterliegt außerdem allen Lizenzbeschränkungen und Lizenz einschränkungen, die auf die überarbeitete Software Anwendung finden. Die Neuen Versionen sind und bleiben Eigentum von KLA Corporation. KLA Corporation behält sich alle Rechte und Anteile, einschließlich aller Gewerblichen Schutzrechte, an den Neuen Versionen vor. Der vorstehende Satz steht lediglich unter dem Vorbehalt der in diesen Software-Wartungsbestimmungen von KLA ausdrücklich gewährten beschränkten Rechte. Ohne Einschränkung des Voranstehenden bestätigt der Kunde, dass im Rahmen dieser Software-Wartungsbestimmungen kein Verkauf von Neuen Versionen (oder Geistigem Eigentum an Neuen Versionen), auch nicht von Kopien oder Teilen davon, stattfindet.

3.2 **Support.** Während der in der anwendbaren Standard-Leistungsbeschreibung angegebenen Supportstunden wird KLA per Telefon, E-Mail oder KLA's etwaiger technischer Support-Webseite die folgenden Leistungen („Support“) erbringen: (i) Beantworten der Fragen des Kunden im Hinblick auf Probleme und (ii) wenn die Autorisierten Kontaktpersonen KLA Probleme unter Angabe einer detaillierten Beschreibung des Problems melden, Anwendung von wirtschaftlich angemessenem Aufwand zur Korrektur von reproduzierbaren Problemen, welche die Operation der Software erheblich beeinträchtigen, und zwar durch die Lieferung eines Zusatzprogramms zur Korrektur des Problems, durch die Identifizierung einer provisorischen Lösung oder einer Umgehungslösung oder durch Entwickeln eines Plans zur Korrektur des Problems.

3.3 **Problemmeldung, Reaktions- und Abhilfezeiten.** Der Kunde hat KLA Probleme zu melden, indem er KLA so wie in der anwendbaren Standard-Leistungsbeschreibung angegeben oder auf eine andere, von KLA geforderte angemessene Weise kontaktiert. Auf der Grundlage der Meldung wird KLA dem Problem einen Ernsthaftigkeitsgrad zuteilen. KLA behält sich das Recht vor, den zugewiesenen Ernsthaftigkeitsgrad zu jeder Zeit herunterzustufen (i) falls festgestellt wird, dass das Problem weniger ernst ist, als zunächst gemeldet, (ii) wenn KLA Lösungen zur Verfügung stellt, welche die Auswirkungen des Problems verringern oder (iii) falls KLA aufgrund des Versäumnisses des Kunden, seinen Kooperationspflichten im Rahmen dieser Software-Wartungsbestimmungen nachzukommen, nicht in der Lage ist, effektiven Support zu erbringen. Falls KLA in der anwendbaren Standard-

**3.4 Other Errors.** If KLA believes that an error reported by Customer is not due to a Problem, KLA will so notify the Customer, who may then either (i) instruct KLA to proceed with Software Maintenance Services regarding said error at the Customer's possible expense, as further specified in this Section 3.4; or (ii) advise KLA that the Customer does not wish the error pursued, in which case KLA may elect, at its sole discretion, not to pursue the error without liability therefor. If the Customer requests that KLA proceeds with Software Maintenance Services regarding an error, and KLA subsequently determines that the error was not due to a Problem, KLA's then-current Time & Materials Services Terms shall apply to any error identification or correction efforts undertaken by KLA and repair costs incurred by KLA.

**3.5 Limitations and Exclusions.** KLA shall not be obligated to provide Software Maintenance Services if such Software Maintenance Services are required due to (i) Customer's mishandling, abuse, misuse, or use of the Software other than in accordance with KLA's operation instructions; (ii) use of the Software with hardware or software that were not expressly specified in writing by KLA as suited for use with the Software; (iii) changes to the Customer environment, in which the Software were provided; (iv) actions of persons other than KLA; or (v) installation, maintenance, or repair of Software by someone other than KLA, except maintenance performed by Customer if and to the extent authorized by KLA in a duly signed writing. KLA shall not be obligated to provide Software Maintenance Services for (a) Software that has been modified by someone other than KLA, unless such modifications were directed or approved by KLA in writing and made in strict conformance with all specifications and instructions provided in such writing; or (b) Software that KLA modified in accordance with Customer's request, specifications, or instructions. KLA shall only be obligated to provide Software Maintenance Services for (y) the most recent version of the Software and (z) for prior versions of the Software for a period of twelve (12) months following the announcement of the retirement of a version of the Software by KLA. KLA shall have no obligation to provide Software Maintenance Services for any other versions of the Software.

**4. PAYMENT.** KLA may invoice Customer quarterly in advance for the performance of Software Maintenance Services at KLA's current standard rates, which are available on request and Customer shall make payment within thirty (30) days of the invoice date and in accordance with the General Terms.

## 5. TERM AND TERMINATION

**5.1 Term and Renewals.** KLA will provide Software Maintenance Services during the Maintenance Period, which shall not be automatically renewed. If Customer wishes to obtain Software Maintenance Services beyond the initial Maintenance Period or for additional Software, Customer has to submit a new order.

**5.2 Termination for Convenience.** Either party may terminate Software Maintenance Services or exclude individual types of Software from the scope of Software Maintenance Services with ninety (90) days' written notice to the other party.

**5.3 Termination for Cause.** If within thirty (30) days of receipt of a reasonably detailed written notice a party is unable to cure all substantiated, material breaches of these Software Maintenance Terms, the other party is entitled to terminate the Software Maintenance Services by written notice immediately, with effect for the future. If the requirement of a notice would be unreasonable, both parties may terminate immediately without a notice period for important cause based on applicable mandatory laws (Section 626 of the German Civil Code). Additionally, KLA may, after unsuccessfully requiring payment, suspend or terminate Software Maintenance Services immediately if Customer fails to make timely payments due under this Agreement.

**5.4 Automatic Termination.** Software Maintenance Services shall be automatically terminated with respect to Software for which the license has expired or was forfeited by Customer.

Leistungsbeschreibung oder anderweitig Reaktions- und Abhilfezeiten angibt, stellen diese lediglich unverbindliche Zielvorgaben dar.

**3.4 Andere Fehler.** Falls KLA der Überzeugung ist, dass ein durch den Kunden gemeldeter Fehler nicht von einem Problem verursacht wurde, wird KLA den Kunden entsprechend informieren, welcher daraufhin (i) KLA anweisen kann, mit der Erbringung von Software-Wartungsleistungen bzgl. des besagten Fehlers, ggf. auf Kosten des Kunden, fortzufahren, wie näher in dieser Ziffer 3.4 angegeben oder (ii) KLA mitteilen kann, dass der Kunde nicht möchte, dass der Fehler weiter verfolgt wird, in welchem Fall KLA im alleinigen Ermessen und ohne jegliche Haftung dafür entscheiden kann, den Fehler nicht weiter zu verfolgen. Falls der Kunde KLA ersucht, mit der Erbringung von Software-Wartungsleistungen bzgl. des Fehlers fortzufahren und KLA in Nachhinein feststellt, dass der Fehler nicht von einem Problem verursacht wurde, finden KLA's dann gültige Dienstleistungsbestimmungen auf alle Fehleridentifizierungsleistungen und Fehlerbeseitigungsleistungen von KLA und alle KLA entstandenen Reparaturkosten Anwendung.

**3.5 Einschränkungen und Ausschlüsse.** KLA ist nicht verpflichtet, Software-Wartungsleistungen zu erbringen, falls diese erforderlich sind aufgrund (i) einer falschen Handhabung, Misshandlung oder Benutzung der Software in Abweichung von KLA's Betriebsanleitungen, (ii) einer Benutzung der Software mit Geräten oder Computerprogrammen, die KLA nicht ausdrücklich in schriftlicher Form als zur Benutzung mit der Software geeignet bezeichnet hat, (iii) Änderungen der Kundenumgebung, in der die Software zur Verfügung gestellt wurde, (iv) Handlungen, die nicht von KLA vorgenommen wurden oder (v) eine Installation, Wartung oder Reparatur der Software, es sei denn diese erfolgt durch KLA oder durch den Kunden, jedoch nur insoweit als dies durch KLA in einem ordnungsgemäß unterschriebenen Dokument gestattet wurde. KLA ist nicht verpflichtet, Software-Wartungsleistungen zu erbringen für (a) modifizierte Software, es sei denn die Modifizierung erfolgte durch KLA oder unter schriftlicher Anweisung und Genehmigung von KLA und genauestens im Einklang mit allen Spezifikationen und Instruktionen von KLA oder (b) Software, die von KLA im Einklang mit den Wünschen, Spezifikationen oder Instruktionen des Kunden modifiziert wurde. KLA ist nicht verpflichtet, Software-Wartungsleistungen zu erbringen, es sei denn für (y) die neueste Version der Software und (z) vorherige Versionen der Software für einen Zeitraum von zwölf (12) Monaten nach der Bekanntgabe der Einstellung einer Version der Software durch KLA. KLA ist nicht verpflichtet, Software-Wartungsleistungen für andere Versionen der Software zu erbringen.

**4. BEZAHLUNG.** KLA kann dem Kunden die Software-Wartungsleistungen vierteljährlich im Voraus zu KLA's jeweils gültigen Standardsätzen, die auf Anfrage erhältlich sind, in Rechnung stellen. Der Kunde hat Zahlungen innerhalb von dreißig (30) Tagen nach dem Rechnungsdatum und gemäß den Allgemeinen Bestimmungen vorzunehmen.

## 5. LAUFZEIT UND KÜNDIGUNG

**5.1 Laufzeit und Verlängerungen.** KLA wird die Software-Wartungsleistungen während des Wartungszeitraums erbringen, der sich nicht automatisch verlängert. Falls der Kunde Software-Wartungsleistungen über den ursprünglichen Wartungszeitraum hinaus oder für zusätzliche Software erhalten möchte, muss der Kunde eine neue Bestellung abgeben.

**5.2 Ordentliche Kündigung.** Beide Parteien können die Software-Wartungsleistungen vollständig oder im Hinblick auf einzelne Arten von Software mit neunzig-tägiger Kündigungsfrist schriftlich kündigen.

**5.3 Außerordentliche Kündigung.** Wenn es einer Partei nicht gelingt, innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Erhalt einer schriftlichen, hinreichend detaillierten Abmahnung alle wesentlichen Pflichtverletzungen im Hinblick auf die Software-Wartungsleistungen zu beheben, ist die andere Partei berechtigt, die Software-Wartungsleistungen mit sofortiger Wirkung für die Zukunft schriftlich zu kündigen. Das Recht beider Parteien zur fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund nach zwingenden Rechtsvorschriften (§ 626 BGB) bleibt unberührt. Außerdem ist KLA berechtigt, die Software-Wartungsleistungen nach vorangegangener erfolgloser Mahnung auszusetzen oder mit sofortiger Wirkung zu kündigen, falls der Kunde es versäumt, nach diesem Vertrag fällige Zahlungen zu entrichten.

**5.4 Automatische Kündigung.** Software-Wartungsleistungen werden automatisch gekündigt im Hinblick auf Software, für welche die Lizenz abgelaufen oder durch den Kunden verwirkt ist.

<p><b>5.5 Consequences</b></p> <p><b>5.5.1 Refunds.</b> Unless KLA validly terminates for cause due to Customer's material breach of these Software Maintenance Terms, Customer shall be entitled to receive a proportionate refund of any prepaid fees applicable to the terminated portion of the Maintenance Period. If Customer validly terminates Software Maintenance Services for cause because of KLA's material breach of these Software Maintenance Terms, Customer shall also be entitled to receive a proportionate refund of any fees applicable to the thirty (30) days immediately preceding the termination. Otherwise, Customer shall not be entitled to receive any refunds. Without limiting the foregoing, Customer shall not be entitled to receive a refund of prepaid fees for Software Maintenance Services that are terminated in accordance with Section 5.4 (Automatic Termination).</p> <p><b>5.5.2 Returns.</b> If KLA terminates Software Maintenance Services because of Customer's material breach of these Software Maintenance Terms, Customer shall return to KLA all New Versions, KLA's Confidential Information and other tangibles and intangibles received in connection with Software Maintenance Services, without retaining any copies thereof and all licenses granted to Customer under these Software Maintenance Terms for New Versions shall be automatically forfeited.</p> <p><b>5.6 Survival.</b> Sections 4 (Payment) this Section 5 of these Software Maintenance Terms and KLA's General Terms shall survive any termination of Software Maintenance Services, provided that Customer's licenses to any New Versions shall only survive so long as Customer continues to fully comply with all provisions of these Software Maintenance Terms and KLA's General Terms. For some Software, New Versions that Customer received under these Software Maintenance Terms are automatically disabled upon termination or expiration of Software Maintenance Services as specified by KLA in the applicable Standard Services Offering or otherwise.</p> <p><b>6.PREVAILING LANGUAGE</b></p> <p>The English language version of these Software Maintenance Terms shall be controlling and legally binding in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies.</p>	<p><b>5.5 Folgen einer Kündigung</b></p> <p><b>5.5.1 Rückzahlungen.</b> Der Kunde hat einen Anspruch auf eine anteilige Rückzahlung der im Voraus für den gekündigten Teil des Wartungszeitraums bezahlten Gebühren, es sei denn KLA hat die Software-Wartungsleistungen außerordentlich aufgrund einer wesentlichen Verletzung dieser Software-Wartungsbestimmungen durch den Kunden wirksam gekündigt. Falls der Kunde Software-Wartungsleistungen außerordentlich aufgrund einer wesentlichen Verletzung dieser Software-Wartungsbestimmungen durch KLA wirksam kündigt, hat der Kunde außerdem einen Anspruch auf eine anteilige Rückzahlung der Gebühren, die auf die dreißig (30) Tage, die der Kündigung unmittelbar vorausgehen, entfallen. Der Kunde hat keine anderweitigen Ansprüche auf irgendwelche Rückzahlungen. Ohne die Allgemeingültigkeit des Voranstehenden einzuschränken, hat der Kunde keinen Anspruch auf Rückzahlung von im Voraus bezahlten Gebühren für Software-Wartungsleistungen, die gemäß Ziffer 5.4 (Automatische Kündigung) gekündigt wurden.</p> <p><b>5.5.2 Rückgaben.</b> Falls KLA Software-Wartungsleistungen aufgrund einer wesentlichen Verletzung des Kunden der Software-Wartungsbestimmungen kündigt, muss der Kunde alle Neuen Versionen, KLA's Vertrauliche Informationen und alle anderen körperlichen und unkörperlichen Gegenstände, die der Kunde im Zusammenhang mit Software-Wartungsleistungen erlangt hat, an KLA zurückgeben, ohne irgendwelche Kopien davon zu behalten. Alle im Rahmen dieser Software-Wartungsbestimmungen gewährten Lizenzen für Neue Versionen gelten in diesem Fall als automatisch verwirkt.</p> <p><b>5.6 Fortwirkende Bestimmungen.</b> Ziffer 4 (Bezahlung) und diese Ziffer 5 dieser Software-Wartungsbestimmungen und KLA's Allgemeine Bestimmungen wirken nach einer Kündigung von Software-Wartungsleistungen fort, wobei die Lizenzen des Kunden für Neue Versionen nur solange fortwirken, wie der Kunde vollständig alle Bestimmungen dieser Software-Wartungsbestimmungen und KLA's Allgemeinen Bestimmungen befolgt. Für manche Software werden Neue Versionen, die der Kunde im Rahmen dieser Software-Wartungsbestimmungen erhalten hat, im Falle einer Kündigung oder des Ablaufs der Laufzeit entsprechend der anwendbaren Standard-Leistungsbeschreibung von KLA oder anderweitiger Vereinbarung automatisch gesperrt</p> <p><b>6.MASSGEBENDE SPRACHE</b></p> <p>Die englische Sprachversion dieser Software-Wartungsbestimmungen ist in jeder Hinsicht maßgebend und rechtlich verbindlich und geht im Falle von Widersprüchen vor.</p>
---	---